



同在坊輔導及培訓中心有限公司
FAITH HEALTH COUNSELLING AND TRAINING CENTRE
LIMITED

(非牟利稅務編號 91/14524)

報告年份 Year of Report

(二零二零至二一年度)

(4/2020 - 3/2021)

項目 Item	資料名稱 Field Name	內容 Contents
1. 基本資料 Basic Information		
2.1	成立年份 Year of Establishment	2014 年
2.2	註冊類別 Registration Type (註冊證書編號 Reference Number of the Certificate)	商業登記 (2014 年商業登記編號: 54923137-000-01-14-8) 公司註冊有限公司 (2015 年註冊證書編號:2237158)
2.3	是否獲豁免繳稅的慈善團體? Tax Exempted Charitable Institute?	是 (2016 年 4 月 15 日) 稅務編號 91/14524
2.4	機構地址 Organization address	牛頭角勵業街 9 號同利大廈 6 樓 601 及 608 室
2.5	電話 Telephone No.	21544255
2.5.1	傳真 Fax	21544256
2.5.2	電郵 Email	info@faithealth.org.hk
2.5.3	機構網址 Organization's Website	www.faithealth.org.hk
2.6	服務中心/單位總數 No. of Service Centers/Units	1
2.7	員工總數 No. of Staff	9

3. 機構管治 Corporate Governance

3.1	願景、使命、價值觀 Vision, Mission and Values	『同在坊』透過專業輔導去幫助不同需要的人士。我們不分年齡、宗教、種族、性別及經濟能力，致力連結不同的伙伴，以耶穌基督無私的愛與關懷的精神，與有需要人士同行。盼望藉以基督教理念為本，揉合專業心理輔導學的知識，成為別人的同行者，提供不同類型的輔導、治療及訓練服務，讓人重建盼望與喜樂。 我們的使命 以神為首、以心服侍、以手承載、以愛醫治
-----	---	--

3.2	董事局成員之姓名及其職銜 Name and Title of Members of Board of Directors	姓名 Name	職銜 Title	董事局成員介紹請看附件
		吳庭樑博士/牧師	董事主席	
		楊順珊女士	董事副主席	
		譚韻嫦傳道	董事司庫	
		馬舜穎女士	董事秘書長	
		馬敬基先生	董事委員	

3.3	機構主管姓名及職銜 Name and Title of Agency Head	何天慧女士(總幹事)
-----	--	------------

3.4	機構組織架構說明 Description on Organizational Structure	<p>董事 (義務) Board of Directors</p> <p>董事主席：吳庭樑博士/牧師 President: Dr. Rev. Ng Ting Leung, Francis 董事副主席：楊順珊女士 Vice President: Ms Yeung Shun Shan 董事司庫：譚韻嫦傳道 Treasurer: Ms Tam Wan Sheung 董事秘書長：馬舜穎女士 Secretary: Ms Ma Shun Wing 董事委員：馬敬基先生 Committee member: Mr. Ma King Kei</p> <p>行政同工 Administrative Team</p> <p>總幹事：何天慧女士 General Secretary : Sherry Ho 營運主管：張佩雲小姐 Operation Executive : Helman Cheung 項目幹事：何天祐先生 Project Officer : James Ho</p> <p>專業同工 Professional Team</p> <p>心理輔導員： 何天慧女士 Ms. Sherry Ho 張佩雲小姐 Miss Helman Cheung 文詠藻先生 Mr. Joe Man 蔡杜麗貞女士 Mrs. Belinda Choi 廖淑麗小姐 Miss Angela Liu</p> <p>音樂治療師： 余穎思小姐 Ms. Rebecca Yu</p>
-----	---	--

4. 年度主要會務及活動報告 Annual Report on Major Businesses & Activities

<p>4.1 主席及/或 機構主管工作報告 Report from Chairperson and/or Head of Organization</p>	<p>「同在坊」是年踏進第七個年頭，卻正藉新冠疫情肆虐期間。雖然不少服務受阻，本中心營運經費在 2020 年尾更跌至低谷，但我們仍盡力提供各項專業輔導服務。要感恩，中心仍獲同道義工支援，是年秋季可續租原址兩年。諮詢服務累計使用者超過 450 名，受助個案數字亦已超過 280 名。</p> <p>疫情流行下，我們依照衛生署規例，加強服務者前來的防疫意識，並在中心設置消毒物品及恆常清潔處所。另 2020 年 4 及 6 月中心向弱勢社群派發防疫包，盼望同舟共濟，共渡艱難。</p> <p>面對疫情持續未退下，中心採取了不同的應變措施。就如 2020 年 5,6 月透過 FaceBook Live Talk 平台進行親子關係互動，及夫妻相處之溝通聯繫，參與受眾共逾 180 人。此外，中心亦善用 YouTube 渠道拍攝短片，分享精神健康專題。還有，是年更嘗試舉辦各式才藝(如綠洲藝坊)、親子教育及音樂治療等活動(詳見下文活動簡報)。此等各項舉措，令中心同事掌握靈活彈性，盡力做到為服務對象益處著想。</p> <p>如上年度建議，鑑於社會對輔導人員的質與量要求均不斷提升，中心在 2020 年 6 月招募了 10 位心理輔導系畢業生，參與「睿領同行朋輩輔導」，以培訓更多有心人。除此之外，於 2021 年 2 月開辦了「愛鄰舍展關懷-咫赤天使義工培訓」，向公眾推廣精神健康，平衡生活。盼望讓關懷精神健康及家庭教育的重要性進一步普及化。</p> <p>除了專業輔導項目外，新增以家庭教育為向度，以跨代聯繫為發展方向。另外，期待疫情緩和後，繼續委派中心專業輔導員進入校園，提供不同類別專題講座及工作坊。支援教師及特別需要學生，內容包括 Lego therapy、藝術治療、情緒支援小組等。通過與教育工作者的配合，在社會分裂問題下，學習如何面對壓力，懂得在逆境中尋出路。是年而各大小類型講座及治療小組接觸人次已累計增至 650 名。</p> <p>中心更為未來數年計劃籌募經費，將策劃年底聖誕節期間推出滋潤套裝(唇膏/保濕噴霧)作支援基層心理輔導，期待在社會經濟環境波動下，仍能獲多方支持。</p> <p>最後有關中心內部管理及行政組織方面的調整，2020 年 6 月董事會為提高在社福界的認受性，並一致同意申請加入「社會服務聯會」認證會員，亦隨即按照評審程序，進行檢討預備。臨床督導會定期對輔導員進行審核，並設定了「投訴」機制的章則，以確保中心提供高質素服務。同時亦安排了每兩年定期檢討，務求提升效率及個案跟進更緊貼，組織架構更完善。</p> <p>以上是 2020-2021 年度主要工作報告重點及來年工作展望。</p>
---	---

4.2 主要服務、計劃及活動簡報 Brief Description on Major Service, Events and Projects				
4.2.1 活動名稱 Name of the Events/Activities	4.2.2 活動目的 Objective	4.2.3 活動內容簡介 Content	4.2.4 主要對象 Major Targets	4.2.5 服務使用者 / 受惠人數 Number of Service Users/beneficiaries
免費索取防疫包(第二輪) 2020年4月	支援弱勢社群	派發防疫包	公眾人士及服務使用者	30
FACEBOOK LIVE TALK 疫中留情(一) 親子關係之家庭互動 2020年5月19日	直播回應疫情下停課期間的親子關係	內容親子關係的協調及停課期間的活動建議	公眾人士及服務使用者	80
免費索取防疫包(第三輪) 2020年6月	支援弱勢社群	派發防疫包	公眾人士及服務使用者	30
FACEBOOK LIVE TALK 疫中留情(二) 夫妻相處之溝通與聯繫 2020年6月2日	直播回應疫情下的夫妻關係	內容夫妻關係的協調及相處建議	公眾人士及服務使用者	100
家長心理課程培訓課程 2020年6-8月	實體家長工作坊	心理學理論 6A 親子教育模式 NLP 方法	公眾人士及服務使用者	11
遊戲治療與親子溝通 2020年7月25日	推動家長建立及提升親子關係	Zoom 講座	公眾人士及服務使用者	24
「睿領同行·朋輩輔導」計劃 第一屆 2020年8月(為期1年)	培訓及督導輔導系畢業生	小組及工作坊	輔導系學生	9
創作自療工作坊 2020年8月29日	運用表達藝術治療的向度，為參加者體驗情緒舒緩的小組	ZOOM 手繪畫工作坊	公眾人士及服務使用者	22
親子遊戲治療 2020年9月	培訓家長成為孩子的治療師，從而促進家庭關係。	ZOOM + 實體 6 節親子遊戲治療家長訓練	同在坊服務對象、合作伙伴機構及義工	8
東華合作藝術遊蹤 2020年10-11月	運用表達藝術治療的向度，為孩子提供情緒舒緩的小組	ZOOM 藝術創作	公眾人士及服務使用者	9
如何提升孩子學習能力 2020年11月21日	介紹多感官學習模式，讓孩子從五感去探索，透過不同感官刺激，鞏固學習記憶。	Zoom 工作坊	公眾人士及服務使用者	11
創作自療工作坊(實體) 2020年11月25日	運用表達藝術治療的向度，為參加者體驗情緒舒緩的小組	手繪畫工作坊	公眾人士及服務使用者	8

宣教士兒童遊戲治療培訓 2020年10-12月	培訓宣教士·提升前線服侍技能。	親子遊戲治療專業訓練	創啟地區宣教士	1
Ladies 綠洲藝坊 2021年1月	“Ladies 綠洲藝坊” 讓你鬆一鬆在繁忙中的一片綠洲·讓你透過製作手工藝·輕鬆減壓。	捲紙藝術教授及分享	公眾人士及服務使用者	5
音樂治療與專注力提升免費網上講座 2021年1月20日	網上講座	提升專注力方法的分享	公眾人士及服務使用者	16
Vinic 爸爸育兒手記 Facebook Live 2021年1月27日	訪談·中心總幹事接受訪問	推動關注兒童精神健康	公眾人士及服務使用者	144
音樂治療與情緒社交發展免費網上講座 2021年2月3日	網上講座	關注情緒社交需要兒童	公眾人士及服務使用者	21
咫尺天使 2021年2-3月	內容：以精神健康急救基礎課程(4)及基本輔導技巧(2)組成「4+2」的6堂培訓課程。主要辨識各類精神問題和學習精神健康急救重點·同時裝備專業輔導技巧及了解社區資源來回應近在咫尺的鄰舍關懷。	辨識各類精神問題及精神危機的徵兆·學習精神健康急救重點·認識社區資源。	義工	11
Faith Health YouTube 頻道 2021年1月	推動關懷精神健康	輔導同工於每個月都會推出不同專題的短片分享	公眾人士及服務使用者	N/A
Team Building (Retreat) 2021年2月1日	建立內部同工團隊	小組討論及分析	機構同工	5
如何辨識及支援情緒困擾學生 (教師發展日)	緊急支援	教師發展日	何明華會督銀禧中學	80

(可提供相關活動的照片作為輔助介紹 *Photos of respective activities may be supplied for illustration*)



4.2.6 服務/活動/計劃成效或影響 Outcome or Impact of Services/Events/Projects

我們每個專業輔導服務，均由認可合資歷的專業治療師去跟進及評估，並且每月均有督導會議去監察所有輔導服務。除此之外，服務使用者均會在服務完結後，填寫不記名的服務意見書，以便檢討。另外我們設有服務投訴機制，讓服務使用者有適切渠道表達意見。

至於治療小組，我們更會安排入組前後檢測及撰寫報告，以便日後跟進或轉介個案。再者，與我們合作的單位，均會與我們進行活動前預備會及活動完成後的檢討會，以確保服務質素進一步加強及提升。

我們近年推動不同的講座，盼望推廣精神健康及正向家庭的社區教育，以助香港市民增強認知及早識別。在講座及工作坊完結後，派發意見收集表格，以便檢討及收集意見，當中有許多。

4. 未來計劃及發展 Future Plans and Development

- 會繼續維持專業輔導服務，包括：個人心理輔導、家庭輔導、婚前輔導等
- 增強督導及輔導同業的培訓，連結各方有興趣投身輔導行業的畢業生，為他們提供平台及督導小組，以助他們攜手推動基層輔導服務。
- 推動義工培訓計劃，讓心理輔導更促普及化。
- 與服務使用者加強聯繫，除本身輔導服務外，提供更多心靈關顧服務平台。建立資料庫讓輔導資源能更快捷有效介紹推廣。
- 與更多富經驗輔導培訓行業人士連結，共建輔導服務平台，讓更多有需要人士受惠。
- 回應社會需要，舉辦不同的免費講座，提升普羅大眾對精神健康的認知，及早識別及預防。
- 設計不同類別心理治療小組，針對在校青少年群體，提升正能量。
- 舉辦家長培訓計劃，改善親子關係及兩代溝通技巧。
- 中心組織資源整合，會按需要增加人力資源及硬件配套，以完善管理。

5. 財務狀況(參考機構提供最近年度的經核實之周年帳目或財務報告。)

Financial Situation (Refer to the latest available audited Annual Accounts or Financial Statements)

有關財務資料提供的說明：

為讓公眾進一步瞭解本機構的會務及服務營運情況，本機構謹提供以下資料，以增進讀者對本機構財務狀況的認識。

Note on provision of financial information

To enable readers to better understand the service and operation of this Organization, the below information is provided for easy access to disclosed financial information of this Organization.

- 6.1 機構最新經核實之周年財務報表覆蓋年度：
Period covered by the latest available audited Annual Financial Statements
2020年4月至2021年3月
- 6.2 機構的年度收入為 The Annual Income of the organization is \$HKD440,196.00
機構的年度支出為 The Annual Expenditure of the organization is \$HKD497,193.00
- 6.3 機構最新的周年財務報表，包括核數師報告及董事報告已向公司註冊處提交。
The latest annual financial statements including the report of the auditors and the report of the directors have been submitted to Companies Registry.
是 yes 否 No 不適用 Not applicable
- 6.4 機構最新經核實之周年財務報表是否有向公眾披露？
Are the latest available audited Financial Statements publicly disclosed?
是 yes 否 No
- 6.5 如是，可透過以下方法閱覽： If yes, the latest audited Financial Statements could be accessible via:
可透過網頁/電郵直接向中心索取

機構主管姓名 Name of Head of Organization	何天慧女士	
機構名稱 Name of Organization	同在坊輔導及培訓中心有限公司	
職位 Position	總幹事	 機構印章 Organization Chop
簽署 Signature		
日期 Date	30-09-2022	

(完 End)